



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

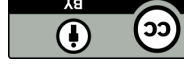
## Koza, Cobaka ta Kopoba / Goat, Dog, and Cow

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser, Ingrid Schechter

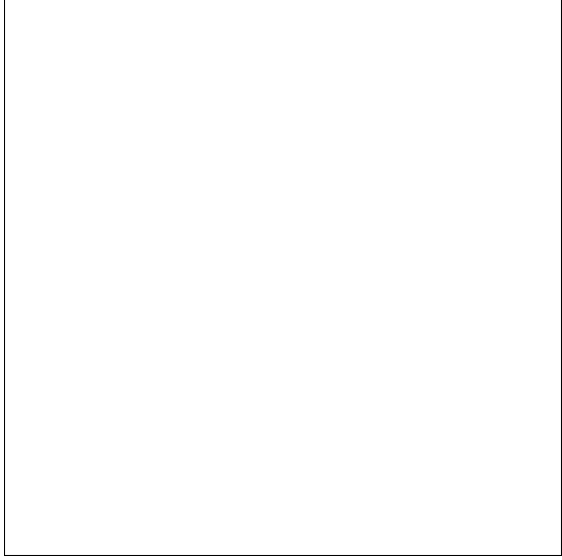
Translated by: Nataliya Tyschuk (uk)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

## Koza, Cobaka ta Kopoba Goat, Dog, and Cow



Fabian Wakholi

Marleen Visser, Ingrid Schechter

Nataliya Tyschuk

Ukrainian / English

Level 2

(imageless edition)



Коза, Собака та Корова були великі приятелі.  
Одного дня вони вирушили в подорож на таксі.

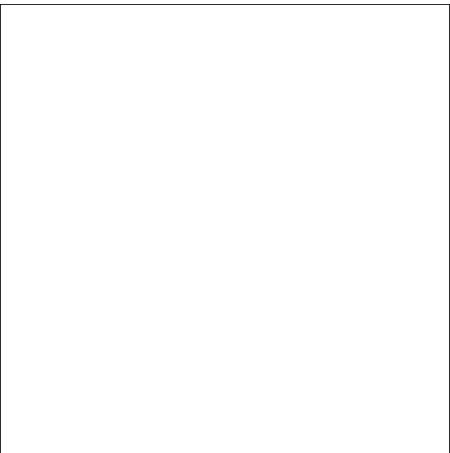
...

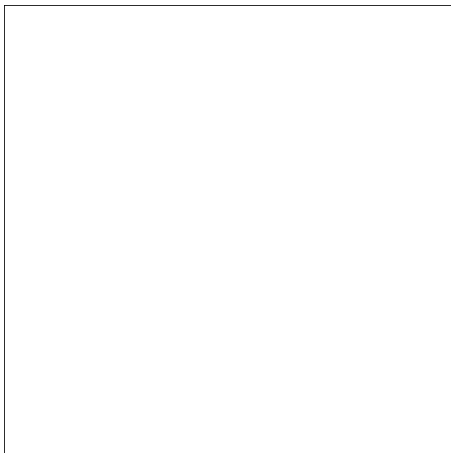
Goat, Dog, and Cow were great friends. One day  
they went on a journey in a taxi.

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.

...

У кінці подорожі водій попросив, щоб вони йому заплатили. Корова заплатила за себе.

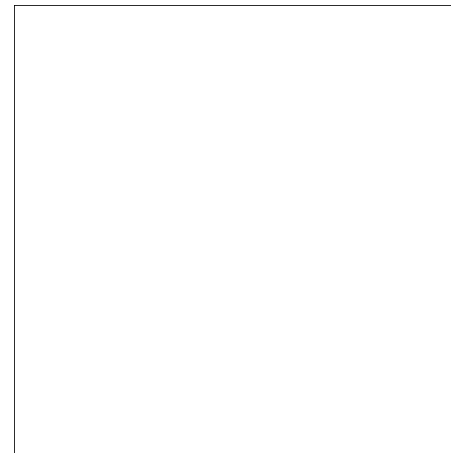




Собака заплатив більше, ніж потрібно, і чекав,  
коли водій йому поверне решту.

...

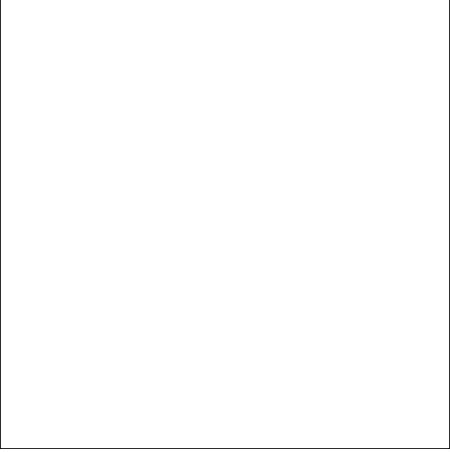
Dog paid a bit extra, because he did not have the  
correct money.



А корові байдуже. Вона завжди повільно  
переходить дорогу, бо знає, що заплатила за  
проїзд сповна.

...

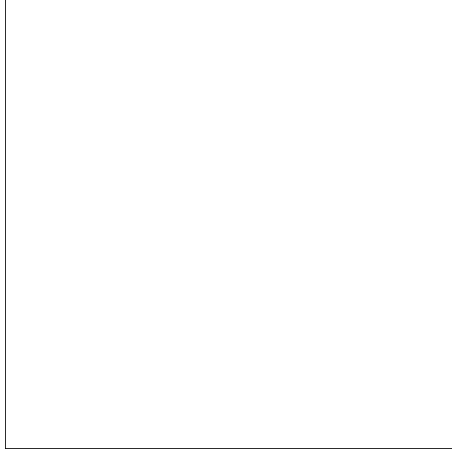
And Cow is not bothered when a car is coming.  
Cow takes her time crossing the road because she  
knows she paid her fare in full.



Поки водій відраховував для Собаки решту,  
коза утєкла, не заплативши нічого.

...

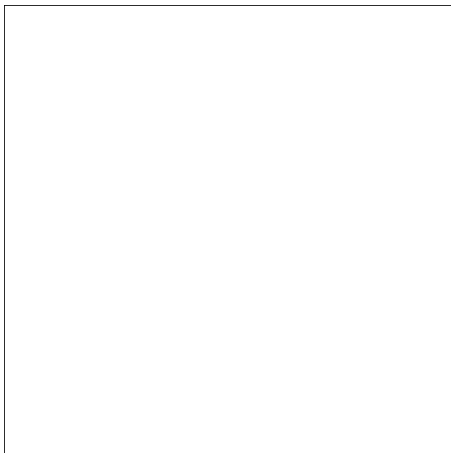
The driver was about to give Dog his change  
when Goat ran away without paying anything.



Коза тїкає від звуку машин, бо вона боїться, що  
її заарештують за те, що вона не заплатила за  
проїзд.

...

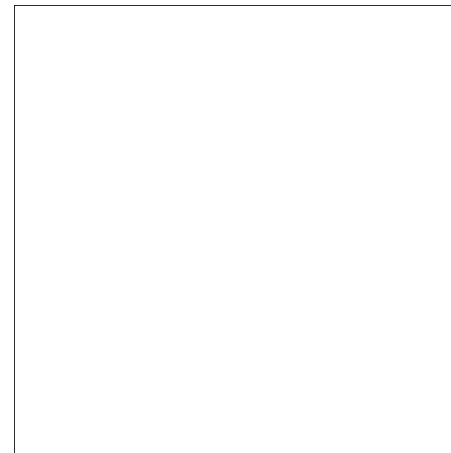
Goat runs away from the sound of a car. She is  
afraid she will be arrested for not paying her fare.



Водій дуже розсердився. Він поїхав і не віддав Собаці грошей.

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.



Ось чому Собака і до тепер підбігає до машин, щоб знайти того водія, який винен йому гроші.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.